

الجَبَّيَانُو

Il. Gabbiano

PIZZE

MARGHERITA

(1051 cal) SR. 86.25

Tomato - mozzarella - fresh basil

صلصة طماطم - موزاريلا - أوريجانو

QUATTRO FORMAGGIO

(1228 cal) SR. 109.25

Four kinds of cheese

صلصة الطماطم - الأجبان الأربعة

ARABIATTA

(1078 cal) SR. 86.25

Arabiatta sauce - mozzarella

الخلطة الحارة - موزاريلا

PEPPERONI

(1195 cal) SR. 97.75

Tomato - mozzarella - oregano and pepperoni

صلصة طماطم - موزاريلا - أوريجانو - سجق ايطالي

VEGETARIANA

(1079 cal) SR. 103.50

Tomato - mozzarella - mixed vegetables

صلصة طماطم - موزاريلا - خضروات مشكلة

AI FUNGHI

(1073 cal) SR. 103.50

Tomato - mozzarella - mushroom

صلصة طماطم - موزاريلا - فطر

ALLE OLIVE

(1239 cal) SR. 97.75

Tomato - mozzarella - black and green olives

صلصة طماطم - موزاريلا - زيتون أسود و أخضر

NAPOLETANA

(1083 cal) SR. 103.50

Tomato - mozzarella - capers - anchovy - oregano

صلصة طماطم - موزاريلا - كيبرز - أنشوجة - أوريجانو

PESCATORE

(1241 cal) SR. 120.75

Tomato - mozzarella - mixed seafood

صلصة طماطم - موزاريلا - مأكولات بحرية

PIZZA CON BASTERMA E MOZZARELLA (1139 cal) SR. 103.50

Tomato - mozzarella - basterma

صلصة طماطم - موزاريلا - البسطرمة اللذيذة



PESCE

TARABANI CON SALSA MUGNAIA (804 cal) *SR. 172.50*
Tarabani pan fried fish with lemon sauce
سمك التراباني الطازج بصلصة الليمون

SOGLIOLA ALLA PARMIGGIANA (621 cal) *SR. 155.25*
Dover sole fish gratinated with cheese in lemon sauce
سمك دوفر صول بالجبنة و الليمون المميز

NAGEL (SANTINI) (557 cal) *SR. 172.50*
Grilled nagel fish with lemon herbs sauce
سمك الناجل المشوي بصلصة الليمون و الأعشاب

SALMON ROSA (765 cal) *SR. 155.25*
Grilled pink salmon with cream shrimp sauce
سمك سلمون مشوي بالكريم صوص مع الجمبري

GRIGLIATA DI GAMBERONI CON BURRO ALL AGLIO (788 cal) *SR. 161*
Grilled prawns with butter garlic sauce
جمبري مشوي مع ثوم بالزبدة

COZZE CON MARINARA SALSA PICCANTE (545 cal) *SR. 155.25*
Mussel with spicy marinara sauce or lemon garlic Sauce
قواقع بصلصة الطماطم الحارة أو صلصة الليمون و الثوم

CARNE

SCALOPPINE AL LIMONE (688 cal) *SR. 166.75*
Veal with lemon and parsley sauce
لحم بقري - بصلصة الليمون و البقدونس

COSTOLETTA DI VITELLO ALLA MILANESE (782 cal) *SR. 166.75*
Veal escalope milanese style
لحم بقري إسكالوب على الطريقة الإيطالية

MEDAGLIONI DI FILETTO ALLA SENAPE (1772 cal) *SR. 161*
Fillet of beef in cream and mustard sauce
فيليه اللحم البقري المشوي بصوص الخردل و الكريمة

FILETTO AL PEPE (643 cal) *SR. 161*
Fillet of beef with demi glace sauce and cracked pepper
فيليه اللحم البقري المشوي بصوص الفلفل و الكريمة

SPECIAL TAGLIATA (1587 cal) *SR. 161*
Fillet of beef with potato crackers and mushroom
فيليه اللحم البقري المشوي مع البطاطس المبشورة و الفطر

INSALATE

BURRATA

(1099 cal) SR. 132.25

Fresh Italian cheese made from mozzarella and cream

بوراتا – الجبنة الايطالية الطازجة

DELIZIA

(609 cal) SR. 86.25

Mixed salad - tomato - parmesan - olives

سلطة خضراء – طماطم – بارمجان – زيتون

RUCOLA PARMIGGIANO

(512 cal) SR. 74.75

*Rocket and parmesan salad served with
balsamic vinaigrette*

سلطة الجرجير مع جبنة بارمجان

TRICOLORE

(559 cal) SR. 97.75

Avocado - mozzarella - tomato

أفوكادو – جبنة موزاريلا – طماطم

MIMOSA

(506 cal) SR. 103.50

Mozzarella - rocket - tuna - tomato - olives

جبنة موزاريلا – جرجير – تونة – طماطم – زيتون

INSALATA DEL GABBIANO

(483 cal) SR. 86.25

*Combination of fresh lettuce and
vegetables "Gabbiano style"*

أنواع من الخس الطازج وخضار مشكل (سلطة خضار مشكل على طريقة
الجببانيو الخاصة)

INSALATA DI CESARE

(730 cal) SR. 74.75

*Traditional caesar salad with romaine
lettuce and parmesan cheese*

سلطة القيصر (خس – جبنة بارمجان)

INSALATA DI CESARE DI POLLO

(995 cal) SR. 97.75

*Traditional caesar salad with romaine
lettuce and parmesan cheese with chicken*

سلطة القيصر (خس – جبنة بارمجان مع دجاج)

RISOTTO

RISOTTO DI PESCE

(2278 cal) SR. 155.25

Risotto with seafood

ريزوتو مع تشكيلة من المأكولات البحرية

RISOTTO AL POLLO E FUNGHI

(2301 cal) SR. 126.50

Risotto with chicken and mushroom

ريزوتو مع الفطر و الدجاج

ANTIPASTI

INSALATA D'ARAGOSTA (455 cal) SR. 149.50

Lobster salad with rocket - tomato and carrot

سلطة استاكوزا مع الجرجير - طماطم و جزر

INSALATA AI FRUTTI DI MARE (304 cal) SR. 109.25

Seafood salad with rocket, shrimp, octopus, potato and tomato

سلطة المأكولات البحرية المشكلة

SALMONE AFFUMICCATO (374 cal) SR. 109.25

Smoked salmon served with rocket salad

سلمون مدخن مع سلطة الجرجير

COCKTAIL DI GAMBERI (394 cal) SR. 109.25

Prawn cocktail with fresh salad

كوكتيل الجمبري مع السلطة الطازجة

CALAMARI FRITTI (923 cal) SR. 103.50

Deep fried squid

حبار الكلاماري المقلي

CALAMARI ALLA GRIGLIA (441 cal) SR. 109.25

Grilled squid served with light mustard sauce and garlic

حبار الكلاماري المشوي

BRESAOLA (262 cal) SR. 103.50

Thin slices of Italian dried beef with rocket and parmesan

سلطة شرائح اللحم الإيطالي المجفف مع الجرجير

CARPACCIO CON RUCOLA E PARMIGGIANO (183 cal) SR. 103.50

Thin slices of raw beef with rocket and parmesan

شرائح اللحم النيئة - جرجير - جبنة بارمجان

PASTICCIO DI WELLINGTON (1184 cal) SR. 109.25

Chicken di wellington in puffy pastry

فطيرة الدجاج بخلطة الفطر و السبانخ

ASPARAGGI ALLA PARMIGGIANA (318 cal) SR. 103.50

Fresh asparagus gratinated with parmesan cheese

هيلون طازج مع جبنة بارمجان

ZUPPE

- ZUPPA DI POLLO* (96 cal) SR. 46
Cream of chicken soup
شوربة دجاج بالكريمة
- ZUPPA DI ASPARAGGI* (104 cal) SR. 51.75
Asparagus soup
شوربة هليون
- MINESTRONE* (68 cal) SR. 46
Vegetable soup
شوربة خضار مشكلة
- ZUPPA DI PESCE* (218 cal) SR. 57.50
Seafood soup
شوربة المأكولات البحرية الشهية
- ZUPPA DI POMODORO* (83 cal) SR. 46
Tomato soup
شوربة الطماطم الطازجة

SIDE ORDER

- BASMATI RICE* (354 cal) SR. 23
أرز بسمتي
- FRENCH FRIES* (1281 cal) SR. 28.75
بطاطس مقلية
- MASHED POTATO* (240 cal) SR. 28.75
بطاطس مهروسة
- SPINACH* (95 cal) SR. 28.75
سبانخ

POLLO

- PETTO DI POLLO SANTINI* (1181 cal) SR. 109.25
Tenderized breast of chicken with lemon , mustard & herbs sauce
صدر الدجاج المشوية مع صلصة الليمون و الخردل و الاعشاب
- COSTOLETTE DI POLLO* (1465 cal) SR. 109.25
Chicken escalope with french fries and vegetables
اسكالوب الدجاج مع البطاطس و الخضار
- POLLETTO PICCANTE* (1230 cal) SR. 109.25
Boneless baby chicken served with spicy sauce
الدجاج الصغير المشوي (بدون عظم) بالصوص الحار

PASTA

FETTUCCHINE VERDI GRATINATE (817 cal) **SR. 103.50**
Gratinated green fettuccine with parmesan cheese and mushroom

فاتوتشيني خضراء مع جبنة البارمجان و الفطر

PENNE ALL ARABIATTA (1438 cal) **SR. 92**
Short pasta - fresh pepper sauce - tomato
أصابع المكرونة مع صلصة الفلفل الحار و الطماطم

SPAGHETTI POMODORO (1382 cal) **SR. 86.25**
Spaghetti with tomato sauce
سباجيتي بصلصة الطماطم الطازجة

SPAGHETTI MARINARA (1541 cal) **SR. 149.50**
Spaghetti with seafood and fresh tomato sauce
سباجيتي مع المأكولات البحرية و الطماطم الطازجة

SPAGHETTI ALL ARAGOSTA (1414 cal) **SR. 166.75**
Spaghetti with lobster and fresh tomato sauce
سباجيتي مع الاستاكوزا - و صلصة الطماطم الطازجة

LINGUINE ALL GAMBERI (1103 cal) **SR. 132.25**
Linguine pasta in creamy pesto sauce with shrimp and pine kernels
لنجويني بالجمبري وصوص الريحان الكريمي

TORTELLI DI MAGRO (841 cal) **SR. 109.25**
Tortelli with ricotta cheese and spinach
تورتلي بجبنة الريكوتا و السبانخ

RAVIOLI AI FUNGHI (825 cal) **SR. 109.25**
Ravioli with mushroom
رافولي مع الفطر

RAVIOLI DI POLLO (845 cal) **SR. 109.25**
Chicken ravioli
رافولي مع الدجاج

LASAGNA BOLOGNESE (1060 cal) **SR. 115**
Lasagna with meat sauce
لازانيا باللحم

TRIS DI PASTA (?) **SR. 138**
Choose three kinds of pasta except spaghetti lobster & lasagna
إختيار ثلاثة انواع من المكرونة بإستثناء سباجيتي إستاكوزا و اللازانيا

REPLACEMENT OF SIDE ORDER (?) SR. 34.50

With plain pasta

مع مكرونة فقط

With seafood pasta

(?) SR. 51.75

مع مكرونة بالمأكولات البحرية

DOLCI

TIRAMI SU

(529 cal) SR. 63.25

Tiramí su

تيرامسو

ZUPPA INGLESE

(1308 cal) SR. 74.75

*Rich strawberry filled cake on a bed of vanilla
strawberry sauce*

كيك الفراولة (جيبانو ستايل)

SFOLIATINA DI MELE CON SALSA INGLESE (884 cal) SR. 74.75

Apple tarte with vanilla ice cream

فطيرة التفاح مع آيس كريم الفانيليا

TORTINO

(815 cal) SR. 85.10

*Small cake filled with rich cream of chocolate with
vanilla icecream*

كيك الشيكولاته بكريمة الشيكولاته مع آيس كريم الفانيليا

CRÈME BRULÉE

(623 cal) SR. 63.25

Crème brulee

كريم بروليه

GELATI SORBETTI

(232-209-255 cal) SR. 20.70

Ice cream (caramel , chocolate and vanilla) (scoop)

ايس كريم (كراميل - شيكولاته - فانيليا)

SORBETS

(145-160-146 cal)

SR. 23

Strawberry , mango , and lemon (scoop)

سوربيت (فراولة - مانجو - ليمون)

BASIL WITH LEMONDE SORBET

Basil and lemon (scoop)

(145 cal) SR. 25.30

سوربيت (ريحان بالليمون)



جدة : الشاطئ طريق الكورنيش - شمال دوار النورس - ص.ب ١٨٨٣٣ جدة ٢١٤٢٥
هاتف : ٩٦٦ ٦٥٨٧٠٤٩ / ٦٥٨٧٠٤٢ +٩٦٦

JEDDAH : Al-Cornish Road - North of Alnoras Sare - P.O. Box 18833 Jeddah 21425
Tel. : (+966 12) 6587049 / 6587042

BEVANDE

FRESH ORANGE OR LEMON JUICE SR. 32.20
عصير برتقال أو ليمون طازج (122-219 cal)

AL-NAWRAS COCKTAIL JUICE (353 cal) SR. 40.25
Strawberry , orange - banana - guava
عصير كوكتيل - الفراولة - البرتقال - الموز - الجوافة

IL GABBIANO COCKTAIL JUICE (342 cal) SR. 40.25
A mix of seasoned fruits
كوكتيل فواكه الموسم

PINA COLADA (380 cal) SR. 40.25
Pineapple based drink
حليب جوز الهند مع الأناناس الطازج

SAUDI SPARKLING COCKTAIL
عصير تفاح مع مياه غازية (130 cal) (SINGLE) SR. 24.15
(808 cal) (FAMILY) SR. 80.50

APPLE JUICE SPARKLING (130 cal) SR. 19.55
عصير تفاح - فوار

NON-ALCOHOLIC BEER SR. 21.85
بيرة بدون كحول

S.PELLECRINO WATER (250 Ml) SR.20.70
مياه س.بياللغرينو

VOLVIC WATER (500 Ml) SR.10.35
مياه فولفيك (1.5 L) SR.20.70

EVIAN WATER (500 Ml) SR.11.50
مياه ايفيان (1.25 L) SR.23

SOFT DRINK SR. 10.35
7up - mirinda 7up - diet - Pepsi - diet pepsi
مشروبات غازية



BEVANDA CALDI

ESPRESSO COFFEE

(0 cal) SR. 20.70

قهوة إسبرسو

TURKISH COFFEE

(0 cal) SR. 20.70

قهوة تركي

CAPPUCCINO

(37 cal) SR. 23

كابوتشينو

NESCAFE

(30 cal) SR. 21.85

نسكافية

*A FINE SELECTION OF
AROMATIC AND HERBAL TEAS*

(0 cal) SR. 20.70

(Twinings)

شاي تويننجز

AROMATIC

*Earl grey, eng. breakfast, green tea
and green tea with mint*

HERBAL

Camomile flower, peppermint herbal, jasmine tea



جدة : الشاطئ طريق الكورنيش - شمال دوارالنورس - ص.ب ١٨٨٣٣ جدة ٢١٤٢٥
هاتف : ٦٥٨٧٠٤٢ / ٦٥٨٧٠٤٩ +٩٦٦

JEDDAH : Al-Cornish Road - North of Alnoras Sare - P.O. Box 18833 Jeddah 21425
Tel. : (+966 12) 6587049 / 6587042